





告示

來九十一月一日ヨリ明年一月三十一日迄當館ニ於テ昭  
和十七年度徵集延期事務ヲ取扱フベキニ付關係者ハ左  
記ニヨリ速カニ手續キテ取ラレ度シ  
前記期間經過後ハ理由ノ如何ヲ問ハズ對テ屆書ヲ受  
理セズ  
「アラグアイ」國及「ウルグアイ」國在留關係者ハ在  
「アスンシオン」及在「モンテビデオ」各帝國公使館  
出所宛夫々手續セラレ度シ(出張所宛ハ本告示未  
尾ノ通り)  
昭和十六年十月二十五日  
在「ブエノス・アイレス」

大日本帝國領事館

一、在帝國外徵集延期  
昭和十七年度徵集延期事務即  
ち大正十年十二月二日より  
同十一年十二月一日迄出  
生したる者にして徵集延期  
を願はんとする者は本告示  
附屬書式甲號により願書正  
副二通を當館に提出すべし  
二、在留申請書  
既に徵集延期の許可を受け  
て居り引續き在留せんとす  
る者の内明治三十七年十二  
月二日以後に出生したる者  
ハ本告示附屬書式乙號より  
願書提出すべし  
三、徵集延期届  
徵集延期届に於て前記の一  
在外帝國徵集延期届を提出  
するを要する外その戸主は  
本告示附屬書式丙號により  
右通當館に徵集延期届を副  
正二通當館に提出すべし  
適齡者自身が戸主たる時は  
自から右の適齡届を差出  
すべし  
四、用紙  
出願に際し當館に於て印刷  
したる用紙を用んと欲する  
ものは當館に於て各日本人  
會並に在「アスンシオン」  
及在「モンテビデオ」各帝  
國公使館出張所に用紙を  
請求せられ度し  
書式甲號

「スレイア・スノエ在」  
館事領國帝  
Consulado del Japon  
Casilla de Correo N.º 607  
Buenos Aires  
「オンシオン在」  
所張出館使公國帝  
Cancilleria de la Legación  
del Japon  
Calle Francisco Solano  
Antuñia No. 2770  
Montevideo, Uruguay

在帝國外徵集延期願

一、本人 氏名 大正何年何月何日生  
二、本籍地 何府 何郡 何町 何村 何番地  
三、在留地 「アラグアイ」 何州 何町 何番地  
四、帝國内出生年月日 何年何月何日生  
五、右通り帝國外出生年月日 何年何月何日生  
六、右通り徵集延期相成度候也  
昭和 年 月 日  
何縣區徵兵官 本人 氏名 職

一、本人 氏名 何年 何月 何日生  
二、本籍地 何府 何郡 何町 何村 何番地  
三、現在留地 「アラグアイ」 何州 何町 何番地  
四、初メテ徵集延期 何年 何月 何日生  
五、七ラレテ徵集延期 何年 何月 何日生  
六、及 申告 候也  
昭和 年 月 日  
本人 氏名 職

一、三、「在留地」は總て邦字を以て記入すること  
二、捺印に際し印なきときは右手捺印を押すべし  
三、願書に不明のときは願書に記入し及ばざる  
四、願書に不明のときは願書に記入し及ばざる  
五、願書に不明のときは願書に記入し及ばざる  
六、願書に不明のときは願書に記入し及ばざる  
七、願書に不明のときは願書に記入し及ばざる  
八、願書に不明のときは願書に記入し及ばざる  
九、願書に不明のときは願書に記入し及ばざる  
十、願書に不明のときは願書に記入し及ばざる

一、本人 氏名 何年 何月 何日生  
二、本籍地 何府 何郡 何町 何村 何番地  
三、現在留地 何府 何郡 何町 何村 何番地  
四、初メテ徵集延期 何年 何月 何日生  
五、七ラレテ徵集延期 何年 何月 何日生  
六、及 申告 候也  
昭和 年 月 日  
本人 氏名 職

一、本人 氏名 何年 何月 何日生  
二、本籍地 何府 何郡 何町 何村 何番地  
三、現在留地 何府 何郡 何町 何村 何番地  
四、初メテ徵集延期 何年 何月 何日生  
五、七ラレテ徵集延期 何年 何月 何日生  
六、及 申告 候也  
昭和 年 月 日  
本人 氏名 職

一、本人 氏名 何年 何月 何日生  
二、本籍地 何府 何郡 何町 何村 何番地  
三、現在留地 何府 何郡 何町 何村 何番地  
四、初メテ徵集延期 何年 何月 何日生  
五、七ラレテ徵集延期 何年 何月 何日生  
六、及 申告 候也  
昭和 年 月 日  
本人 氏名 職

新年劈頭第一  
パイロット  
萬年筆  
Suipacha 359 U.T. 35-2565  
の仕事の能率進歩を計りませう  
(インキの吸入量他の萬年筆の四倍以上  
十五、二十、二十四、各種)  
其他御進物用品種々取揃有之

時計販賣  
並びに修繕  
東京堂時計店  
コルドバ醫科大學齒科部卒業  
齒科醫學士 國分鐵藏  
ビエドラス街六九二番九階  
電話 三四一、二七五  
X線光の設備が有ります

洗濯店染色店各位の  
クロセン、ナフタ  
の御注文を願ひます  
ベアウチエフ街一〇四九  
電話 六〇一、一九二五

KEROSENE Y NAFTA  
NACIONAL  
de  
Luis M. Gardet e Hijo  
御料理仕出し  
産婆(入院隨意)  
電話 七〇九、二八八三

宴會は  
だるま亭  
高見澤産院  
電話 七〇九、二八八三

Dr. Boigen  
Bmè. MITRE 1305 (1er. piso)  
U. T. 37 - 2428  
クリニカ・アレマン  
呼吸器病(結核、喘息、感冒、  
病弱症)  
花柳病(淋病、梅毒其他)  
婦人病科(産婦人科、  
一般内科(心臓病、胃腸病、  
眼科、耳鼻喉科、  
小兒科(視力検査を含む)、  
光線並各種分析(特に日本人諸君  
に於て診察料五割)

Dr. ERNESTO T. FRERS  
Enfermedades de Garganta, Nariz  
y Oídos  
Jefe de la especialidad en el  
Hospital Alemán  
耳鼻咽喉科専門  
獨逸病院耳鼻科科長  
ドクトルフレルス  
診察時間  
午後二時より五  
時まで(土曜日  
を除く)  
スイベテ街六七〇  
電話三五一一三〇

TRANSRADIO INTERNACIONAL  
Compañia Argentina de Telecomu-  
nicaciones S. A.  
CORRIENTES 500 U. T. (31) 4701  
日本への國際電話  
通話料 三分百秒 以後一分毎に  
三十三秒三十三秒 其の他詳細は上記に

M. Malis  
Defensa 717 U. T. 33-4382  
ケロセンナフタ  
特別大勉強  
御注文を願ひます  
ベアウチエフ街一〇四九  
電話 六〇一、一九二五

Tundidor  
U. T. (21) 0870  
ケロセンナフタ  
特別大勉強  
御注文を願ひます  
ベアウチエフ街一〇四九  
電話 六〇一、一九二五

Sastreria  
"Florida"  
Florida 377-1. piso U. T. 32-3172  
世界的に好評のある 洋服地  
貴方の趣味と身體に ビツリ合ふ  
やうに仕立てます  
日本人には特に大勉強!!  
月賦拂の便宜もありま  
すから一度御来店の上自由布地を  
選擇し御趣の型々を御注文されば  
幸いです

マサロ靴店  
日本人諸君にゴム革皮製長靴の御注文は是非當館へ  
電話 七九一、一七八〇  
ホフマン式フランチャ機  
並カドラの修繕取付一  
切廉價にひきうけます  
トリアン會社指定機士  
ロドリゲス  
チャカボコ街八九六  
電話三四一、一九二  
全私宅  
一三三四五六

洗濯業へのお知恵  
保護付きプランチ  
ヤ機を工場から直  
接皆さんに提供  
何印のプランチヤ  
機でも修繕  
機でも修繕  
ンチヤ機も製造並  
に修繕致します  
地方からの御注文  
は送料引替でお送  
ります

KEROFIX  
Talleres: CHARCAS 4511  
Unión Telefónica 71 - 8998  
獨逸人の店  
經濟的な本品を  
お求め致します  
製作、取付、修  
引受致します  
當方はカーサ  
・ボルカン以  
來御製業の獨  
逸人で日本人  
間に數多の顧  
客を有し仕事  
は入念、迅速

ケロセンナフタ  
特別大勉強  
御注文を願ひます  
ベアウチエフ街一〇四九  
電話 六〇一、一九二五

Cine Actualidad  
ALVEAR  
Esmeralda 520 U. T. 55-1522  
ウファ社提供  
滿洲の旅  
一、毎火曜日プログラム取替  
二、ルチエ映畫は金曜に取替  
三、文化映畫「銀の世界」  
四、正午から午前零時半まで  
五、其他獨伊亞・ニュース上映  
アルペアル・ニュース館  
エスマラダ街三三〇

帽子木型製造販賣  
仕事の手下手は型の善  
悪による  
LUIS GORI HNOS.  
U. T. 23 - 2897  
Lima 1029

片山良平  
バルカセ街一四七一  
電話 三三三、四八八七

廣 告  
純デイズ  
モートル  
日本製優秀なる純モト  
ルデイズ(十二馬力)  
在品あり  
蔬菜、花卉業者に好適御  
希望の方は御来店の上賣  
品を御覽下さい

安東商會  
デフエナ街  
電話 三三三、二九六  
三三三、二九六

山本實雄  
日本齒科醫學士  
御相談に應じます  
午後八時  
午後十時  
市内エントレリオス  
九七三番地 (二階)  
電話 一三三、〇五四二